

**Hãy đăng ký hôm nay! Liên hoan trọn năm.**

**Bowers là của bạn. B O W E R S**



Chúng tôi cảm ơn sự hỗ trợ của các thành viên, chúng tôi đã và đang tiếp tục làm phong phú thêm cuộc sống thông qua nghệ thuật và văn hóa tốt nhất thế giới. Trong những năm qua, Viện Bảo Tàng Bowers đã hợp tác với các tổ chức đẳng cấp thế giới để mang lại cho triển lãm thật hữu ích cho cộng đồng Nam California, bao gồm cả các chiến binh Terra Cotta từ Trung Quốc-HAI LẦN, Cuộn Biển Chết, xác ướp động vật Ai Cập, LUCY-việc tìm thấy khảo cổ học của thế kỷ, và nhiều hơn nữa!

Thật dễ dàng để trở thành một thành viên của Bowers! Bạn sẽ nhận lập tức vé vào cửa miễn phí, giảm giá trên các chương trình, tiết kiệm đặc biệt trong các cửa hàng đồ lưu niệm, thư mời tham dự đặc biệt, và nhận được nguyệt san thông tin mới nhất, PASSPORT..

### ***NHỮNG LỢI ÍCH KHI BẠN LÀ THÀNH VIÊN***

- Thẻ hội viên cá nhân(s)
- Không giới hạn vào cửa cho những phòng trưng bày (s) khi là hội viên:  
Triển Lãm thường trực của Bowers, Những triển lãm hạn chế đặc biệt, và bảo tàng trẻ em
- 2 vé vào cửa miễn phí cho những phòng triển lãm đặc biệt ( Hội viên Single levels được 1 vé vào cửa miễn phí)
- 10% giảm giá mỗi lần mua sắm tại Gallery Store, hội viên plus member-only specials (20% giảm giá cho thành viên Patrons hay cao hơn)
- Giảm giá cho museum lectures, workshops, performances, films, and camps
- Được ghi danh tham gia Hội Viên' Bản tin "PASSPORT"
- Được mời tham gia những buổi sinh hoạt chỉ dành cho thành viên – không tính những buổi ra mắt triển lãm mới, và những sinh hoạt liên quan
- Cơ hội tham gia một trong những Hội đồng liên kết Bowers
- Cơ hội mua vé cho bãi đậu xe

#### ***THẺ LOẠI***

**HỌC SINH – 1 NGƯỜI** (một năm) \$25 (Hoàn toàn khấu trừ thuế)

Phải chứng minh thẻ học sinh trước khi đăng ký

**CÁ NHÂN** (MỘT NĂM) \$40 (\$25 khấu trừ thuế)

Bao gồm tất cả quyền lợi cho thẻ loại hội viên cá nhân. Được cấp một thẻ hội viên.

**CÁ NHÂN PLUS** (HAI NĂM) \$75 (\$45 khấu trừ thuế)

Đầu tư và tiết kiệm cho hai năm hội viên.

---

**DUAL – CAO NIÊN, HỌC SINH & GIÁO VIÊN** (một năm) \$60 (\$30 khấu trừ thuế)

Bao gồm tất cả lợi ích cho hai người lớn. Hai thẻ hội viên được cung cấp. Dành cho người cao niên tuổi 62 trở lên, học sinh hay giáo viên (với ID hoặc bằng chứng ghi danh). Thẻ khách cung cấp theo yêu cầu.

---

**GIA ĐÌNH** (MỘT NĂM) \$90 (\$60 khấu trừ thuế)

6 người! 2 người lớn và 4 trẻ em dưới 18 tuổi. Hai thẻ hội viên được cung cấp.

**GIA ĐÌNH PLUS** (HAI NĂM) \$165 (\$105 khấu trừ thuế)

Đầu tư và tiết kiệm cho hai năm hội viên.

---

**ĐÓNG GÓP** \$200 (\$150 khấu trừ thuế)

Bao gồm tất cả quyền lợi cấp hội viên gia đình, CỘNG: MỘT CẨM NANG miễn phí được lựa chọn bởi nhân viên Bowers, hai vé miễn phí cho các người thân hay bạn bè cho một ngày tham quan ( không hiệu lực trong những buổi triển lãm đặc biệt –bán vé), và được trở thành hội viên của North American Reciprocal Museum Program (NARM) được hưởng những dịch vụ miễn phí hay giảm giá cho hơn 650 viện bảo tàng. Biết thêm chi tiết thông tin và tham gia các viên bảo tàng liệt kê tại trang nhà của <http://narmassociation.org/>

TÊN

HỌ

TÊN [YÊU CẦU THÊM THẺ THỨ HAI]

HỌ

 TÔI MUỐN THẺ CHO KHÁCH

ĐỊA CHỈ

THÀNH PHỐ

TIỂU BANG

ZIP CODE

SỐ ĐIỆN THOẠI

HỘP THƯ ĐIỆN TỬ

**I would like to become a Bowers Member:**

- Cá nhân  Cá Nhân +  Cao Niên (Dual)  Học Sinh (Dual)  Giáo Viên (Dual)  
 Gia Đình  Gia Đình +  Đóng Góp  Patron  Hội Viên  Học Sinh(1)

**Payment Information:**

- Tôi có đính kèm một ngân phiếu cho BOWERS MUSEUM  
 Tôi trả tiền qua thẻ tín dụng của tôi:  
 VISA  MasterCard  American Express  Discover

SỐ NGÂN KHOẢN TÍN DỤNG #

NGÀY HẾT HẠN

SECURITY CODE

KÝ TÊN

- Tôi muốn đóng góp một phần hoàn toàn được khấu trừ thuế bổ sung với số tiền là \$ \_\_\_\_\_

Nhiều công ty phù hợp với đóng góp của nhân viên cho các tổ chức phi lợi nhuận.  
Xin hỏi nếu công ty của bạn như vậy và gửi một hình thức quà tặng ngang sự đóng góp của bạn.

**Bowers là tổ chức bất vụ lợi 501(c)3 . Federal I.D. No: 33-0106161.**

**Cám ơn bạn đã đóng góp cho Bowers Museum**

Vui lòng gửi lại mẫu đơn đã điền này cho một dịch vụ khách hàng hoặc nhân viên Thư viện ảnh Hoặc gửi thư đến địa chỉ  
Bowers Museum, Attn: Membership, 2002 North Main Street, Santa Ana, CA 92706,  
Hoặc fax thông tin đến (714) 567-3603.

Bạn có những câu hỏi hay thắc mắc liên quan đến việc đóng góp, xin gọi qua số điện thoại (714)567-3639.  
Bạn có thể đóng góp trực tuyến an toàn trên mạng tại [www.bowers.org](http://www.bowers.org).